|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Tiểu ban 1**  Thời gian: từ 9h30 đến 12h00  Địa điểm: Phòng 308 – B2  Chủ trì: TS. Vũ Thị Thanh Nhã, TS. Đặng Thị Thanh Thúy | | | |
| 1 | 9h30 – 10h00 | Hoàng Thị Bích | *Giảng dạy tiếng Pháp trong bối cảnh hiện nay: Thách thức và cơ hội* |
| 2 | 10h00 – 10h30 | Giang Thị Trang | *Sử dụng chương trình "Tiếng Anh trong 6 phút" phát triển kỹ năng "nghe để học", dưới góc nhìn sinh viên* |
| 3 | 10h30 – 11h00 | Nguyễn Thị Thương | *Một nghiên cứu thí điểm về chức năng của các hình ảnh minh họa trong giáo trình tiếng Anh* |
| 4 | 11h00 – 11h30 | Nguyễn Thị Xuyên | *Kĩ năng đọc báo chí tiếng Anh của sinh viên Trường Đại học Ngoại ngữ & Tin học Tp. HCM (HUFLIT) - thực trạng & đề xuất* |
| 5 | 11h30 – 12h00 | Cao Thúy Hồng | *Các yếu tố ảnh hưởng đến định hướng nghề nghiệp của học sinh Trung học phổ thông chuyên tiếng Anh* |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Tiểu ban 2**  Thời gian: từ 14h00 đến 16h00  Địa điểm: Phòng 308 – B2  Chủ trì:, TS. Trần Thị Thu Hiền, TS. Lâm Thị Hòa Bình | | | |
| 1 | 14h00 – 14h30 | Nguyễn Thị Thùy Linh | *Nghiên cứu tình huống theo thời gian về độ phức hợp về cú pháp trong sử dụng loại câu và cụm danh từ trong bài viết của sinh viên chương trình giảng dạy bằng tiếng Anh (EMI)* |
| 2 | 14h30 – 15h00 | Lê Thị Hoài Thanh | *Chuyển di tích cực trong quá trình học viết tiếng Anh của sinh viên cao đẳng không chuyên* |
| 3 | 15h00 – 15h30 | Nguyễn Phú Thọ | *Kiểm tra kỹ năng viết câu qua phân tích đoạn văn* |
| 4 | 15h30 – 16h00 | Trần Thị Hạnh | *Lỗi về vị trí động từ trong bài viết thuộc kỳ thi trình độ B1 và B2 của sinh viên ngành ngôn ngữ Đức* |
| **Tiểu ban 3**  Thời gian: từ 9h30 đến 12h00  Địa điểm: Phòng 309 – B2  Chủ trì: TS. Nguyễn Ngọc Lưu Ly, TS. Nguyễn Thị Minh Phương | | | |
| 1 | 9h30 – 10h00 | Phan Thị Ngọc Lệ | *Tăng cường tính tự chủ học tập môn viết thông qua phản hồi đồng đẳng trong diễn đàn trực tuyến* |
| 2 | 10h00 – 10h30 | Nguyễn Phương Thảo | *Học “tự chủ”- một phương pháp khuyến khích người học luyện đọc* |
| 3 | 10h30 – 11h00 | Nguyễn Ngọc Lưu Ly | *Bồi dưỡng tính tự chủ cho người học, con đường giáo dục vì sự phát triển bền vững* |
| 4 | 11h00 – 11h30 | Đinh Thị Hương Hai | *Tầm quan trọng của việc xác định mục tiêu môn học trong giảng dạy ngoại ngữ* |
| 5 | 11h30 – 12h00 | Nguyễn Thị Hằng Nga | *Giáo dục ngoại ngữ Hậu phương pháp: Một cách áp dụng vào thực tiễn lớp học* |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Tiểu ban 4**  Thời gian: từ 14h00 đến 16h00  Địa điểm: Phòng 309 – B2  Chủ trì: TS. Nguyễn Thị Thắng, TS. Trần Thị Hường | | | |
| 1 | 14h00 – 14h30 | Vũ Trâm Anh | *Đánh giá sự hài lòng của sinh viên năm nhất (lớp A218088 – HUFLIT) đối với đóng vai (role-play)* |
| 2 | 14h30 – 15h00 | Bùi Thị Ánh Ngọc | *Ý kiến của người học về phương pháp học tập kết hợp* |
| 3 | 15h00 – 15h30 | Nguyễn T.Như Quỳnh  Hoàng N. Thu Trang | *Kiểm tra đánh giá vì sự tiến bộ của người học thông qua các bài kiểm tra thường xuyên – nghiên cứu cải tiến sư phạm* |
| 4 | 15h30 – 16h00 | Chử Thị Bích | *Một vài khó khăn của học viên Hàn Quốc trong việc học phát âm tiếng Việt* |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Tiểu ban 5**  Thời gian: từ 9h30 đến 12h00  Địa điểm: Phòng 310 – B2  Chủ trì: PGS. Phạm Ngọc Hàm, TS. Mai Thị Loan | | | |
| 1 | 9h30 – 10h00 | Nguyễn Thị Cơ | *Từ kinh nghiệm dạy tác giả văn học Nga*  *ở Việt nam* |
| 2 | 10h00 – 10h30 | Nguyễn T. Thu Hương | *Tìm hiểu thể loại truyền thuyết, huyền thoại và vai trò đối với lịch sử văn hóa dân tộc* |
| 3 | 10h30 – 11h00 | Đoàn Thúy Quỳnh | *Tìm hiểu về "vần" trong ca khúc "My way"* |
| 4 | 11h00 – 11h30 | Đinh Văn Hậu | *Câu đối trong trường thiên tiểu thuyết lịch sử*  *Lí Tự Thành của nhà văn Diêu Tuyết Ngần* |
| 5 | 11h30 – 12h00 | Đỗ Thị Thạnh | *Suy nghĩ về việc tạo hứng thú học tập môn văn học Trung Quốc cho sinh viên ngành Hán ngữ* |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Tiểu ban 6**  Thời gian: từ 14h00 đến 16h00  Địa điểm: Phòng 310 – B2  Chủ trì: TS. Đào Thị Nga My, TS. Trịnh Thị Phan Anh, | | | |
| 1 | 14h00 – 14h30 | Hoàng Thị Mỵ | *Sử dụng bài tập tình huống như một hoạt động dạy và học tiếng Anh Kinh Tế nhằm đáp ứng chuẩn đầu ra - Thực trạng và giải pháp* |
| 2 | 14h30 – 15h00 | Lê Thị Minh Nguyệt | *Thử nghiệm nâng cao tính hợp tác trong giờ học đọc hiểu tiếng Nhật trình độ trung cấpﾑ Sử dụng task sheet trong hoạt động nhóm* |
| 3 | 15h00 – 15h30 | Nguyễn Hoàng Giang | *Sử dụng hoạt động thuyết trình theo nhóm để tăng cường khả năng phát biểu trước đám đông cho học sinh cấp 3* |
| 4 | 15h30 – 16h00 | Ngô Thị Dạ Thảo | *Lồng ghép trò chơi ngôn ngữ trong tiết học tiếng Anh nhằm nâng cao chất lượng dạy và học* |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Tiểu ban 7**  Thời gian: từ 9h30 đến 12h00  Địa điểm: Phòng 311 – B2  Chủ trì: PGS. Cầm Tú Tài, TS. Nguyễn Thị Minh Tâm | | | |
| 1 | 9h30 – 10h00 | Hồ Thị Bảo Vân | *Cụm danh từ và các vấn đề trong việc đọc hiểu cụm danh từ tiếng Đức* |
| 2 | 10h00 – 10h30 | Cầm Tú Tài  Vũ Phương Thảo | *Về từ ngữ đồng nghĩa sở chỉ trong tiếng Hán* |
| 3 | 10h30 – 11h00 | Lê Hoàng Anh | *Hiện tượng tính từ hóa danh từ trong tiếng Trung Quốc* |
| 4 | 11h00 – 11h30 | Nguyễn Thị Hương Giang | *Cấu trúc phạm trù từ vựng chỉ hiện tượng thời tiết trong tiếng Hán theo quan điểm ngôn ngữ học tri nhận* |
| 5 | 11h30 – 12h00 | Lưu Thị Kim Anh | *Nâng cao kỹ năng NCKH cho sinh viên năm thứ 2 khoa Pháp - Trường ĐH Ngoại ngữ - ĐHQGHN* |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Tiểu ban 8**  Thời gian: từ 14h00 đến 16h00  Địa điểm: Phòng 311 – B2  Chủ trì: PGS. Đỗ Hoàng Ngân, TS. Dương Anh Chiến | | | |
| 1 | 14h00 – 14h30 | Nguyễn Minh Hà | *Nghiên cứu hiện tượng từ đa nghĩa từ góc độ ngôn ngữ học tri nhận*  *(với động từ chạy trong tiếng Việt)*  *Phần 2: Đa nghĩa là kết quả của hòa trộn ý niệm* |
| 2 | 14h30 – 15h00 | Bùi Thị Ngọc Lan | *Giới từ “à” trong tiếng Pháp và các biểu đạt tương đương trong tiếng Việt* |
| 3 | 15h00 – 15h30 | Nguyễn Thanh Hà | *Các từ белый, чёрный và các từ phái sinh đối chiếu với các đơn vị từ vựng tương đương trong tiếng Việt* |
| 4 | 15h30 – 16h00 | Nguyễn Thị Hông Nhân | *So sánh từ ngữ rút gọn và từ ngữ gốc trong tiếng Trung, từ đó ứng dụng vào quá trình thực hành dịch* |
| **Tiểu ban 9**  Thời gian: từ 9h30 đến 12h00  Địa điểm: Phòng 312 – B2  Chủ trì: PGS. Nguyễn Lân Trung, TS. Nguyễn Ngọc Anh | | | |
| 1 | 9h30 – 10h00 | Vũ Thị Thu An | *Chủ đề “Giao tiếp phi ngôn ngữ và những lưu ý trong giao tiếp với người Đức” trong các giáo trình giảng dạy tiếng Đức* |
| 2 | 10h00 – 10h30 | Nguyễn Thị Vân Chi | *Tìm hiểu về mức độ yêu thích phim thái lan của sinh viên học tiếng thái, trường đại học ngoại ngữ* |
| 3 | 10h30 – 11h00 | Nguyễn Lân Trung | *Chiến lược ngoại ngữ: chìa khóa đưa Việt Nam bước vào quá trình hội nhập quốc tế sâu rộng và mạnh mẽ* |
| 4 | 11h00 – 11h30 | Nguyễn Ngọc Anh | *Chiến lược kiềm chế Trung Quốc của Mỹ và tác động của nó đến quan hệ Mỹ-Trung nhìn từ cấp độ hệ thống* |
| 5 | 11h30 – 12h00 | Trần Thị Lan Anh | *Tìm hiểu quá trình làm nghiên cứu hành động của giáo viên tiếng Anh tại một trường đại học* |
| **Tiểu ban 10**  Thời gian: từ 14h00 đến 16h00  Địa điểm: Phòng 312 – B2  Chủ trì: PGS.Trịnh Đức Thái, PGS. Phạm Ngọc Hàm | | | |
| 1 | 14h00 – 14h30 | Phạm Dương Hồng Ngọc | *Ẩm thực đường phố Nga - chủ đề thú vị*  *với sinh viên Khoa NN&VH Nga* |
| 2 | 14h30 – 15h00 | Phạm Ngọc Hàm | *Văn hóa rượu thể hiện trong tính chất biểu ý*  *của chữ Hán* |
| 3 | 15h00 – 15h30 | Trịnh Đức Thái | *Người Pháp và sôc văn hóa ẩm thực Việt Nam* |
| 4 | 15h30 – 16h00 | Nguyễn Thu Hà | *Sự khác biệt văn hóa giữa Trung Quốc và Phương Tây qua việc dùng đũa và dao dĩa*  *trong ăn uống* |
| **Tiểu ban 11**  Thời gian: từ 9h30 đến 12h00  Địa điểm: Hội trường tầng 2, tòa nhà Ulis - Suwah  Chủ trì: PGS. Đinh Hồng Vân, TS. Lê Hoài Ân | | | |
| 1 | 9h30 – 10h00 | Trần Khai Xuân  Lã Hạnh Ly | *Một số kiến nghị nâng cao năng lực dịch từ vựng tiếng Trung danh cho sinh viên: Phân tich trường hợp từ Hán Việt* |
| 2 | 10h00 – 10h30 | Dương Thị Giang | *Trừu tượng hóa vỏ ngôn ngữ và bước diễn đạt trong quy trình dịch* |
| 3 | 10h30 – 11h00 | Đỗ Lan Anh | *Các cạm bẫy cần tránh trong biên dịch Pháp – Việt* |
| 4 | 11h00 – 11h30 | Đinh Hồng Vân | *Khả dịch hay bất khả dịch* |
| 5 | 11h30 – 12h00 | Nguyễn Thanh Thủy | *Dạy học ngoại ngữ bằng phương pháp phản biện là một trong những nhu cầu cần thiết trong đổi mới giáo dục* |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Tiểu ban 12**  Thời gian: từ 14h00 đến 16h00  Địa điểm: Hội trường tầng 2, tòa nhà Ulis - Suwah  Chủ trì: TS. Phạm Minh Tiến, TS. Trần Kiều Huế | | | |
| 1 | 14h00 – 14h30 | *Nguyễn Thúy Ngọc* | *Nghiên cứu so sánh chiến lược nhờ vả trong tiếng việt và tiếng Nhật từ quan điểm lịch sự –bước đầu so sánh “phần mở đầu” của chiến lược nhờ vả* |
| 2 | 14h30 – 15h00 | *Vũ Kiều Hà My* | *Chiến lược giao tiếp lịch sự thông qua chương trình debate tiếng việt và tiếng nhật* |
| 3 | 15h00 – 15h30 | *Võ Tú Phương* | *Ngôn ngữ hội thoại trên mạng xã hội và vấn đề giáo dục ngôn ngữ cho học sinh* |
| 4 | 15h30 – 16h00 | *Lê Thị Bích Thủy* | *Phương pháp nghiên cứu trong ngôn ngữ học*  *liên ngành (xét ví dụ một đề tài cụ thể)* |
| **Tiểu ban 13**  Thời gian: từ 9h30 đến 12h00  Địa điểm: Hội trường tầng 1, tòa nhà Ulis - Sunwah  Chủ trì: PGS. Đinh Điền, TS. Phan Thị Huyền Trang | | | |
| 1 | 9h30 – 10h00 | Phan Huyền Trang | *Vấn đề Thì trong tiếng Việt: khi hình thức luận gặp chức năng luận* |
| 2 | 10h00 – 10h30 | Lê Hồng Vân | *Cách nói「てもらう」-「～て頂く」-「～てくれる」-「～て下さる」trong tiếng Nhật – So sánh, đối chiếu với tiếng Việt* |
| 3 | 10h30 – 11h00 | Trình Thị Phương Thảo | *Nhận diện câu mơ hồ trong Nhật* |
| 4 | 11h00 – 11h30 | Đinh Thị Thanh Mai | *Giới thiệu một số sách Hán văn viết về cây làm thuốc ở Việt Nam và Trung Quốc* |
| 5 | 11h30 – 12h00 |  |  |

|  |
| --- |
| **Workshop**  Thời gian: từ 14h00 đến 16h00  Địa điểm: Hội trường tầng 1, tòa nhà Ulis - Sunwah  Chủ trì: PGS. Lâm Quang Đông |

Diễn giả: PGS. Paradowski (Ba Lan)

\* Giáo dục song ngữ và đa ngôn ngữ

*Multilingualism and bilingual education*

\* Giảng dạy năng lực ngữ dụng và năng lực ngôn ngữ nước ngoài thông qua tiếng mẹ đẻ (Giới thiệu mô hình Interface)

*Teaching foreign linguistic and pragmatic competence via the mother tongue (Presentation of the Interface Model*)

|  |  |
| --- | --- |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |